



Distr.: Limited  
11 September 2019  
Arabic  
Original: English

## اتفاقية مكافحة التصحر



### لجنة استعراض تنفيذ الاتفاقية

الدورة الثامنة عشرة

نيودلهي، الهند، ٣-١٢ أيلول/سبتمبر ٢٠١٩

البند ٥ من جدول الأعمال

تطوير وتعزيز أنشطة بناء القدرات المحدد الهدف من أجل تعزيز تنفيذ الاتفاقية

تعزيز تنفيذ اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة التصحر دعماً لخطة التنمية  
المستدامة لعام ٢٠٣٠ من خلال تحسين بناء القدرات وتعزيزه والنهوض به

مشروع مقرر مقدم من رئيس لجنة استعراض تنفيذ الاتفاقية

إن مؤتمر الأطراف،

إذ يشير إلى المادة ١٩ من الاتفاقية،

وإذ يشير أيضاً إلى مقرراته ٣/أ-٨، و١/أ-٩، و١/أ-١٠، و١/أ-١١،  
و٣/أ-١٢، و١٣/أ-١٢، و٧/أ-١٣، و٨/أ-١٣،

وإذ يعلن من جديد أهمية خطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠، وإدراكاً منه لأهمية بناء  
القدرات في بلوغ أهداف التنمية المستدامة،

وإذ يؤكد من جديد أن بناء القدرات على جميع المستويات، ولا سيما على الصعيدين  
المحلي والمجتمعي، أمر لا غنى عنه من أجل تنفيذ الاتفاقية تنفيذاً فعالاً،

وقد نظر في الوثيقة ICCD/COP(14)/CRIC/18 وفي الاستنتاجات والتوصيات الواردة فيها،

وإذ يرحب بالجهود التي تبذلها مؤسسات الاتفاقية وهيئاتها، والبلدان الأطراف والجهات  
المعنية الأخرى في دعم النهوض ببناء القدرات وتقويته والارتقاء به من أجل تعزيز تنفيذ الاتفاقية  
وتحقيق هدف تحييد أثر تدهور الأراضي، وإذ يسلم بضرورة مواصلة تعزيز الجهود المبذولة في هذا  
الصدد وزيادتها،

١- يطلب إلى الأمانة أن تقوم، في حدود الموارد المتاحة، بما يلي:



(أ) مواصلة بناء القدرات المحدد الهدف من أجل دعم تنفيذ الاتفاقية على نحو يراعي المنظور الجنساني ويحقق التحول، فضلاً عن زيادة تعزيز وتعميق الشراكات الرسمية وغير الرسمية من أجل زيادة تيسير عملية بناء قدرات اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة التصحر؛

(ب) العمل مع الشركاء، بما في ذلك الشبكات الإعلامية المعنية، من أجل تيسير وضع مواد تدريبية مناسبة للصحفيين وحصر المدربين و/أو توفيرهم؛

٢- يطلب أيضاً إلى الأمانة والآلية العالمية وسائر مؤسسات وهيئات اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة التصحر المناسبة، بما في ذلك هيئة التفاعل بين العلوم والسياسات، أن تقوم، كل منها في إطار ولاياتها، وrehناً بتوافر الموارد، بما يلي:

(أ) الاستمرار في دعم جهود بناء القدرات، بالتعاون مع الشركاء المعنيين، من أجل تيسير تحقيق هدف تقييد أثر تدهور الأراضي، مع التركيز بوجه خاص على رصد تقييد أثر تدهور الأراضي والتطوير الفعلي للمشاريع والبرامج التحويلية لتقييد أثر تدهور الأراضي؛

(ب) تشجيع التعاون على أنشطة بناء قدرات التخفيف من آثار الجفاف، عن طريق الاستعانة بالشراكات القائمة مع المنظمة العالمية للأرصاد الجوية، ومنظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة، ومنظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة، وبرنامج الأمم المتحدة للبيئة، والمركز الوطني للتخفيف من آثار الجفاف، ومكتب الأمم المتحدة للحد من مخاطر الكوارث، وآلية الأمم المتحدة للمياه، على سبيل المثال لا الحصر، وإقامة شراكات جديدة؛

(ج) تنظيم دورات تدريبية عبر الإنترنت، وأخرى حضورية، بشأن مجموعة أدوات مكافحة الجفاف التي أعدتها اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة التصحر؛

٣- يحث الأطراف، حسب الاقتضاء، على استخدام مجموعة أدوات مكافحة الجفاف المتاحة على الإنترنت من أجل تعزيز قدراتها على تحسين التأهب للجفاف وتوفير استجابة مناسبة للجفاف؛

٤- يشجع الأطراف، حسب الاقتضاء، وبخاصة البلدان الأطراف النامية المتأثرة، على وضع وتنفيذ برامج محددة لبناء القدرات لتيسير تنفيذ الاتفاقية بفعالية أكبر، وعلى وجه الخصوص في المجالات التالية:

(أ) النهج المراعية للمنظور الجنساني والنهج التحويلية، لا سيما منها على سبيل المثال لا الحصر، تقييد أثر تدهور الأراضي؛

(ب) إمكانات التنمية الاقتصادية والاجتماعية والبيئية التي يوفرها تنفيذ الاتفاقية وتحقيق هدف تقييد أثر تدهور الأراضي؛

(ج) التأهب للجفاف؛

(د) القدرة على مجابهة العواصف الرملية والغبارية؛

٥- يدعو المؤسسات التقنية والمالية وغيرها من الجهات صاحبة المصلحة إلى تقديم الدعم التقني والمالي إلى منظمات المجتمع المدني المعتمدة من اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة

التصحر والتي تشارك في عملية التنفيذ و/أو تحتاج إلى بناء قدراتها من أجل تيسير مساهمتها في عملية التنفيذ ومشاركتها فيه على نحو أوسع نطاقاً وأكثر فاعلية؛

٦- يدعو أيضاً الأطراف من البلدان المتقدمة، وغيرها من الجهات القادرة، والمؤسسات التقنية والمالية إلى مواصلة تقديم الدعم التقني والمالي من أجل تنمية القدرات بفعالية وعلى نحو محدد الهدف دعماً لتنفيذ الاتفاقية؛

٧- يطلب إلى الأمانة أن تقدم تقارير عن تنفيذ هذا المقرر أثناء الدورات المقبلة للجنة استعراض تنفيذ الاتفاقية.

---